

Bizkaia

Arrazola (Atxondo):

Arrieta: séu

Bakio: séu, sú

Bermeo: séu

Berriz: sú, *séu

Bolibar: sú, *séu

Busturia: sú, *séu

Dima: saú

Elantxobe: séu

Elorrio: séu

Errigoiti: séu

Etxebarri: sú

Etxebarria: sú, *séu

Gamiz-Fika: séu

Getxo: sú, *séu

Gizaburuaga: séu

Ibarruri (Muxika): séu

Kortezubi: séu

Larrabetzu: séu

Laukiz: séu

Leioa: sú, *séu

Lekeitio: séu

Lemoa: sú, *séu

Lemoiz: sú, *séu

Mañaria: séu

Mendata: séuk (mark.)

Mungia: séu

Ondarroa: saú

Orozko: sú, *saú

Otxandio: sú, séu

Sondika: sú, *séu

Zaratamo: sú, *saú

Zeanuri: sú, *saú

Zeberio: saú

Zollo (Arrankudiaga): sú, *saú

Zornotza:

Araba

Aramaio:

Gipuzkoa

Aia: sú seóri, *sú séu

Amezketza: sú se_óri

Andoain: su, *se_óri

Araotz (Oñati): séu

Arrasate: sú

Arroa (Zestoa): sú, séu

Asteasu: su, se_óri

Ataun: sú, *se_óri

Azkoitia: séu

Azpeitia: sú, *séu

Beasain: se_óri

Beizama: sú, *se_óri

Bergara: séu

Deba: sú, *séu

Donostia: su

Eibar: séu

Elduain: su se_óri

Elgoibar: séu

Errezil: sú, *séu

Ezkio-Itsaso: sú, *séu

Getaria: sú, *séu

Hernani: su se_óri

Hondarribia: sú

Ikaztegieta: sú seóri

Lasarte-Oria: *su séu, *su se_óri

Legazpi: su séu

Leintz Gatzaga: séu

Mendaro: sú, *séu

Oiartzun: su, se_óri

Oñati:

Orexa: sú se_óri

Orio: sú

Pasaia: sú, *se_óri

Tolosa: sú se_óri

Urretxu: sú, *séu

Zegama: sú, *séu

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: su sa_óri

Alkotz: sú serói

Aniz: se_óri

Arbizu: sú se_óri, sú bé_riβerá

Beruetze: su se_óri

Donamaria: sa_úre

Dorrao / Torrano: sú, sú serói

Erratzu: su

Etxalar: sú

Etxaleku: sú

Etxarri (Larraun): sú

Eugi: sú se_óri

Ezkurra: se_óri

Gaintza: só, *sú se_óri

Goizueta: su séu_ri

Igoa: sú, *se_óri

Jaurrieta: sa_úrek (mark.)

Leitza: sú se_óri

Lekaroz: se_óri (mark.)

Luzaide / Valcarlos: sa_úr

Mezkiritz: sú βerá

Oderitz: sú, sú se_óri

Suarbe: sú se_óri, sú se_óri

Sunbilla: sa_úni

Urdiain: se_áú

Zilbeti: sú

Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: su, sa_úr

Arrangoitze: suoRé

Azkaine: se_óni

Bardoze: sa_úr

Beskoitze: su_óni, su_ónék (mark.)

Donibane Lohizune: se_óri

Hazparne: su, sa_úr^R

Hendaia: se_óri

Itsasu: su_óni

Makea: sa_úR

Mugerre: sa_úr

Sara: *se_óri

Senpere: su, se_óri

Urketa: su, sa_únek (mark.)

Uztaritze: sú βerá, *su_óni (mark.), *sa_úR

Nafarroa Beherea

Aldude: sa_úr

Arboti: sa_úr

Armendaritze: sa_úre

Arnegi: sa_úr

Arrueta: sa_úr

Baigorri: sa_úr (?)

Bastida: sa_úr

Behorlegi: sa_úre, sa_úr

Bidarra: sa_úr

Ezterenzubi: sa_úr, sa_úr

Gamarte: sa_úr

Garrúze: sí^húr

Irisarri: sa_úr

Izturitze: sa_úr

Jutsi: sa_úr

Landibarre: sa_úr

Larzabale: sa_úr, sa_úr

Uharte Garazi: sa_úr, sa_úr

Zuberoa

Altzai: sy sa_úre, sa_úr

Altzurükü: sa_úr, sa_úr

Barkoxe: sy sa_úre, sa_úr

Domintxaine: sa_úr

Eskiula: sa_úr

Larraine: sa_úr, sa_úr

Montori: sa_úr

Pagola: sa_úr

Santa Grazi: sa_úr

Sohüta: sa_úr

Urdinbarbe: sa_úre, sa_úrek (mark.)

Ürrüstoi:

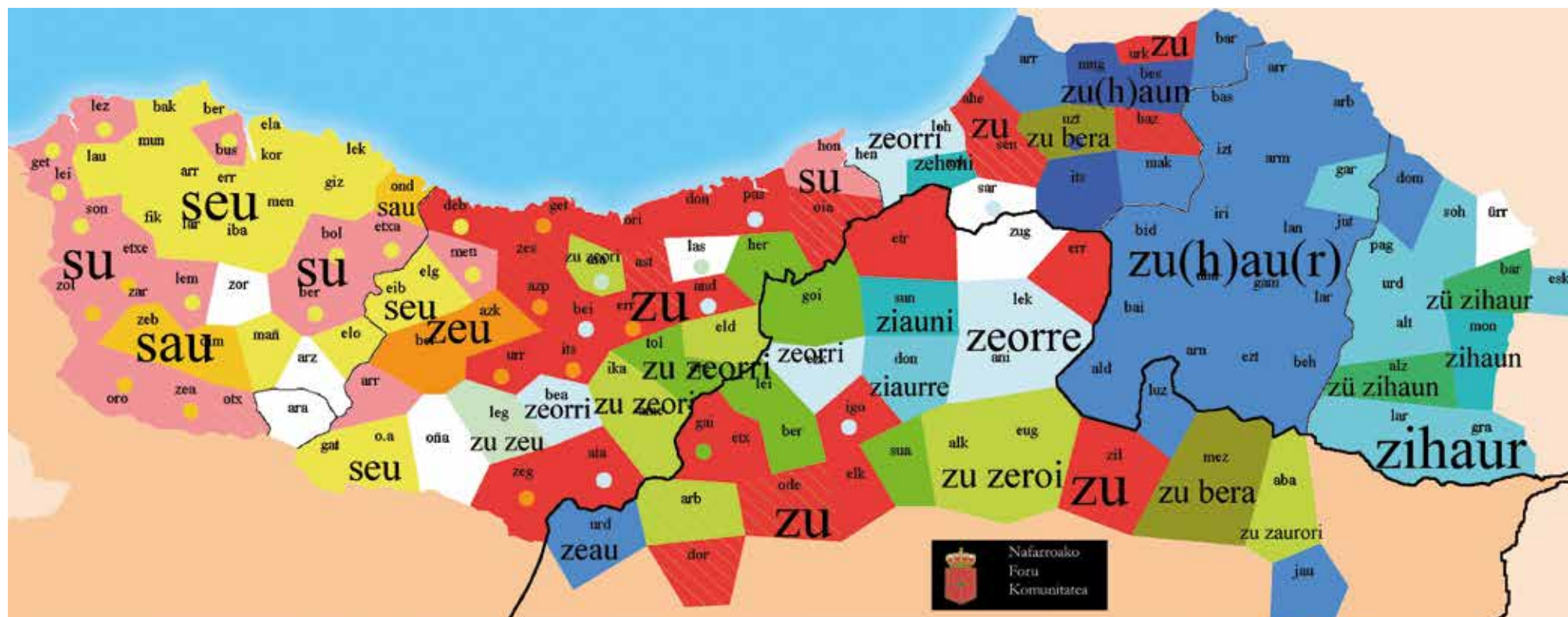
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Lasarte-Oria (G): *su se_óri

Uztaritze (L): *sa_úR

1701. Mapa: tú mismo / vous-même, singulier / you yourself

GALDERA: 89450 ALG: 804



	seu
	sau
	zeu
	su
	zu
	zeorri
	zihaur
	zihaur
	zu(h)au(r)
	zu(h)au(n)
	zu zeu
	zu zeroi
	zu zeorri
	zū zihaur
	zu (ber)bera

- Izenordain hau lortzeko honako galdera hauek egin dira: "Has sido tú, no yo", "Monsieur, vous y resterez vous-même" eta "Vous êtes tout seul".

- Zenbait herritan ez da izenordain indartua lortu. Kasu horietan gehienetan, izenordain arrunta jaso eta onartu da. Beste zenbaitetan, biak lortu dira eta emandako hurrenkeran bildu. Lemoan, adibidez, *Su isin sara, ni barik* jaso da eta "zeu" proposatu ondoren, *Seu isin sára eman du lekukoak*.

- Zornotzan, Arrazolan eta Aramaion, "eu" izan da eman duen erantzun bakarra; Ürrüstoin, "hihaur". Horiek guztiak ez dira erantzuntzat hartu.

Getxo: *Ni enas ixin, sù ixin sara.*
Zeberio: *Sáu ixin sara, es ni.*
Gamiz-Fika: *Seu ixen sará, ni barik.*
Azkoitia: *Zéu zihén etórri zeána.*
Legazpi: *Zu zeu izan zaa etorri zaana.*
Beasain: *Zéorri izan tzea.*
Aia: *Zú zeóri izán tzeá.*
Donostia: *Zu izandu zea, ez ni.*
Hondarribia: *Su etorri sara.*
Urdiain: *Zeáu izán zá.*
Suarbe: *Zú zegórre zará tórrí zaréna.*
Mezkiritz: *Izán tzará zú berá.*
Abaurregaina: *Zu zauróri izá tzirá.*
Senpere: *Zu bakarrik gain za.*
Uztaritze: *Zú berá partitu zira.*
Mugerre: *Zuhaun partitu zinen.*

Bidarrai: *Zuháur yoan tzira.*
Urdiñarbe: *Züe etxen ziháur.*
Larraïne: *Ziháur egin zira, jauna.*
Barkoxe: *Zü zihaur jinen...*